

Package Content



1x EM8710
Control Panel &
Power Adapter



1x EM8750
Wireless Motion Detector



1x EM8760
Wireless Door/Window Contact



1x EM8721
Remote Control



2x EM8720
RFID Tag

1. NL Klaar voor gebruik

Alle producten van het alarmsysteem zijn al aangemeld en dus klaar voor gebruik. Toch vragen wij u om onderstaande stappen goed door te lezen voor de eerste installatie.

2. NL Voordat u begint

Om maximaal gebruik te maken van het alarmsysteem is het van belang een aantal zaken vóóraf goed in te regelen alvorens het systeem in gebruik te nemen. Het EM8710 alarmsysteem geeft meldingen per SMS, of telefonisch. Om dit te doen maakt het systeem gebruik van een SIM-kaart van een telefoon provider. Lees onderstaande punten zorgvuldig door voor de aanschaf van een SIM-kaart:

- 1) Zorg voor een GSM-simkaart van een provider welke dekking heeft op de plek waar de alarmcentrale wordt gemonteerd. Raadpleeg de dekingskaart op de websites van de providers. Indien gebruik wordt gemaakt van een prepaid kaart, zorg dan dat meldingen van de provider per e-mail worden verstuurd in plaats van SMS. SMS berichten zijn namelijk niet te lezen als de SIM-kaart in de alarmcentrale zit. Zorg ook voor een provider waarbij het beltegoed op te waarden is via de website van de provider.
- 2) De voicemail functie dient uitgeschakeld te zijn. Stop de SIM-kaart in een GSM-telefoon en raadpleeg de gegevens van de provider om de voicemail uit te schakelen.
- 3) Verwijder de PIN-code van de SIM-kaart. Volg onderstaande stappen om de PIN-code van de SIM-kaart uit te schakelen.
 - a) Apple (iOS): Ga naar instellingen => telefoon => simpincode. Schakel hier Simpincode uit
 - b) Android: Ga naar Apps => instellingen => meer => beveiliging => SIM-kaartvergrendeling instellen. Schakel hier SIM-kaart vergrendelen uit.

EN Ready to use

All the products in this package are already paired, so this system is ready to use! However, please take a minute to read this Quick Install. Guide for the first installation steps.

EN Before you start

To get the best out of the system, it is crucial to take some precautions before making use of the alarm system. The EM8710 alarm system will sent you a text message or gives you a call when there is an alarm. In order to do so, the system needs a SIM-card from a mobile phone provider. Please check below points before buying a SIM-card:

- 1) Choose a mobile provider which has the best network coverage at the place where you would like to mount the alarm system.
- 2) When using a prepaid card, make sure that info messages from the provider will be sent by e-mail instead of text message. You cannot read text messages on the alarm system. Please choose a provider with a web portal to upgrade your credit.
- 3) The voicemail function should be switched off. Insert the SIM card into a cell phone and refer to the information of your provider to turn the voicemail off.
- 4) Remove the PIN code of the SIM card. Follow the steps below to turn off the PIN code of the SIM card.
 - a) Apple (iOS) Go to Settings => Phone => SIM PIN. Turn off SIM PIN here
 - b) Android, go to Applications => Settings => more => Security => Set up SIM card lock. Switch off SIM card lock here.

FR Prêt à l'emploi

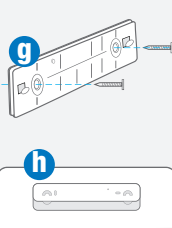
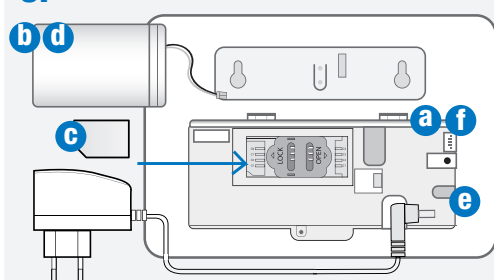
Tous les produits de cet emballage sont déjà appariés, le système est donc prêt à l'emploi ! Cependant, veuillez prendre un moment pour lire ce guide d'installation rapide pour les premières étapes d'installation.

FR Avant d'utiliser le système

Pour tirer le meilleur de votre système, il est crucial de prendre des précautions avant d'utiliser le système d'alarme. Le système d'alarme EM8710 vous enverra un message textuel ou vous passera un appel lorsqu'une alarme est déclenchée. Pour ce faire, le système doit disposer d'un carte SIM d'un opérateur de téléphonie mobile. Veuillez vérifier les points suivants avant d'acheter une carte SIM:

- 1) Choisissez l'opérateur proposant la meilleure couverture pour l'endroit auquel vous souhaitez monter le système d'alarme.
- 2) Lorsque vous utilisez une carte prépayée, vérifiez que les messages d'information de l'opérateur seront envoyés par e-mail plutôt que par message textuel. Vous ne pouvez pas lire les messages textuels sur le système d'alarme. Veuillez choisir un fournisseur avec un portail Web pour mettre vos crédits à niveau.
- 3) La fonction de messagerie vocale doit être désactivée. Insérez la carte SIM dans un téléphone portable et reportez-vous aux informations de votre fournisseur pour désactiver la messagerie vocale.
- 4) Supprimez le code PIN de la carte SIM. Suivez les étapes ci-dessous pour désactiver le code PIN de la carte SIM.
 - a) Apple (iOS) Allez dans Réglages => Téléphone => Code PIN SIM. Désactivez le code PIN SIM ici
 - b) Android, allez dans Applications => Réglages => Plus => Sécurité => Régler le verrouillage de la carte SIM. Désactivez le verrouillage de la carte SIM ici.

3.



- a Open the back lid from the device
Open de afdekplaat aan de achterzijde van het apparaat.
Ouvrez le couvercle arrière de l'appareil
- b Remove the battery from the device
Verwijder de batterij
Retirez la batterie de l'appareil
- c Put the SIM card into the SIM card holder
Plaats de Simkaart in de Simkaart houder
Placez la carte SIM dans le support pour carte SIM
- d Place back the battery
Plaats de battery
Remplacez la batterie

- e Connect the power adapter to the socket and the mains
Sluit de power adapter aan en steek deze in het stopcontact
Branchez l'adaptateur secteur à la prise et à l'alimentation secteur
- f Place back the back lid of the device
Plaats de afdekplaat terug
Remettez le couvercle arrière de l'appareil
- g Attach the mounting bracket to the wall
Bevestig de montagebeugel tegen de muur
Fixez le support de montage au mur
- h Attach the control panel to the mounting bracket
Bevestig het controle panel tegen de montagebeugel
Fixez le panneau de commande au support de montage

4. NL Alarm plan

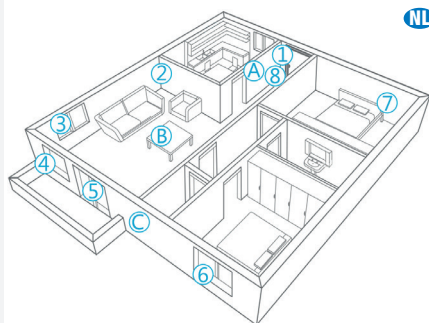
Voordat u begint met het installeren van het alarmsysteem is het belangrijk eerst een goed plan te maken. Bepaal welke plekken u wilt bewaken en met welke sensoren. Tevens is het belangrijk om te bepalen welke sensor met welke instellingen wordt ingesteld. Iedere sensor kan in een groep worden geplaatst; thuis-groep, normale groep, enkele groep of 24-uurs groep. Onderstaand een voorbeeldsituatie met een duidelijk plan dat aangeeft welke sensoren waar geplaatst dienen te worden.

EN Alarm plan

Before starting to install the alarm system it is important to make a plan. Determine the locations you want to secure and what type of sensor is needed. Also you need to determine what group type or configuration the sensor needs to be installed in. Every type of sensor needs to be placed in a group; Home-group, normal group, single group or 24-hours group. Illustration below is an example of a plan that determines what sensor should be placed for the preferred security.

FR Plan de placement du capteur

Avant d'installer le système d'alarme, il est important de faire un plan. Déterminez les emplacements que vous souhaitez sécuriser et quel type de capteur est nécessaire. Vous devez aussi déterminer le type de groupe ou la configuration où doit être installé le capteur. Chaque type de capteur doit être placé dans un groupe: groupe domicile, groupe normal, groupe simple ou groupe 24 h. L'illustration ci-dessous est un exemple de plan déterminant le capteur à placer pour la sécurité choisie.



NL A) Alarmsysteem
B) Afstandsbediening
C) Sirene

1. Voordeur : Raam/Deurcontact
2. Woonkamer : Bewegingsmelder PIR
3. Raam-woonkamer : Raam/Deurcontact
4. Raam-woonkamer : Raam/Deurcontact
5. Deur-terras : Raam/Deurcontact
6. Raam-hobbykamer : Raam/Deurcontact
7. Slaapkamer : Bewegingsmelder PIR
8. Hall: Bewegingsmelder PIR

EN A) Alarm System
B) Remote
C) Siren

1. Front door : Window/door contact
2. Living room : Motion detector PIR
3. Window - Living room : Window/door contact
4. Window - Living room : Window/door contact
5. Door-terrace : Window/door contact
6. Window - Bedroom : window/door contact
7. Bedroom : Motion detector PIR
8. Hallway : Motion detector PIR

FR A) Système d'alarme
B) Télécommande
C) Sirene

1. Porte avant : Contact de porte/fenêtre
2. Salon : Détecteur de mouvement PIR
3. Fenêtre - salon : Contact de porte/fenêtre
4. Fenêtre - salon : Contact de porte/fenêtre
5. Porte-terrace : Contact de porte/fenêtre
6. Fenêtre - Chambre : contact de porte/fenêtre
7. Chambre : Détecteur de mouvement PIR
8. Couloir : Détecteur de mouvement PIR

5. NL Download de APP en stel het EM8710 Alarm systeem in

Het EM8710 alarmsysteem is te bedienen en in te stellen door middel van de EM8710 APP. Zoek in de Apple App-store of in Google Play naar de "EM8710" APP. Download en installeer vervolgens de APP op je telefoon.

EN Download the APP and setup the EM8710 Alarm System

You can setup and control the EM8710 Alarm system by the APP for android and Apple (iOS). Download the "EM8710" APP from the Google Play Store or the Apple Store, and install it to your smartphone.

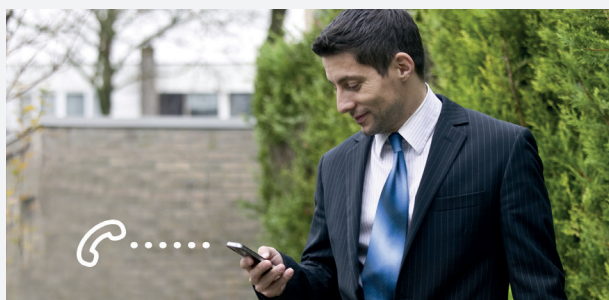
FR Télécharger l'APP et configurer le système EM8710

Le système Eminent EM8710 peut être contrôlé et configuré en envoyant des messages textes à l'aide de l'APP Eminent EM8710. Recherchez l'APP Eminent EM8710 dans l'App-store d'Apple ou le Google Play Store. Téléchargez et installez l'APP sur votre téléphone.

Start de APP op uw telefoon en selecteer 'Account Toevoegen'. Geef een naam in voor het Alarmsysteem (bv. Eminent EM8710) en voer het GSM-nummer in van de simkaart welke in het alarmsysteem geïnstalleerd is. (Begin met 0031 anders is het alarmsysteem niet vanuit het buitenland te bedienen!) Nadat het account is toegevoegd zal het account verschijnen in het beginscherm van de APP. Selecteer het account om verder te gaan.

Start the APP on your phone and select 'Add Account'. Enter a name for the alarm system (example: Eminent EM8710) and enter the mobile number of the SIM card installed in the alarm system. Start with the country code (example UK 0044). Without the country code the alarm system cannot be controlled or configured from outside your country. Please check the full manual for additional info regarding the APP and the setup of the EM8710 Alarm system

Démarrez l'APP sur votre téléphone et choisissez « Ajouter un compte » Entrez un nom pour le système d'alarme (exemple : Eminent EM8710) puis entrez le numéro mobile de la carte SIM installée dans le système d'alarme. (Démarrez par le code du pays (par exemple France 0033). Sans le code du pays, le système d'alarme ne pourra pas être contrôlé ou configuré depuis l'étranger. Après avoir ajouté un compte, le compte apparaîtra sur l'écran d'accueil de l'APP. Sélectionnez le compte pour continuer.



6. Het instellen van de GSM Host nummer (hoofd account)

- 1) Toets de Pincode in (standard 1234) op het bedieningspaneel.
- 2) Gevolgd door "66". Bevestig met de toets.
- 3) Geef nu het telefoonnummer in van de Host (hoofd gebruiker) die volledige toegang heeft tot het alarm systeem.
- 4) Bevestig met de toets.
- 5) De LED zal nu gaan knipperen om de wijziging te bevestigen.

Voorbeeld: 1234 + 66 + 0612345678

Met de configuratie van het Host nummer (hoofd gebruiker) is dit nummer automatisch ingesteld als eerste telefoon nummer die een notificatie krijgt bij een alarm melding via SMS en ook telefonisch. Ook is dit nummer ingesteld als eerste snelkies nummer (druk en houd ingedrukt toets "1" om dit snel kiesnummer te bellen).

Please check the full manual for additional info regarding the APP and the setup of the EM8710 Alarm system

EN Setting up the GSM Host number

- 1) Enter the PIN (default 1234) of the control panel.
- 2) Followed by "66" and confirm with the key.
- 3) Now enter the Host phone number that will have full control of the alarm system.
- 4) And confirm with the key.
- 5) The LED will flash to confirm the host number is set.

Example 1234 + 66 + 0612345678

With this configuration the Host phone number is also configured as The first Phone number to be configured for receiving alarm notifications via SMS text message and dialing, further the number is configured as first Speed dial number (Long Press "1" to use Speed dial 1).

FR Configuration du numéro hôte GSM

- 1) Saisissez le code PIN (par défaut 1234) du panneau de commande.
- 2) Suivi par "66" et confirmez avec la touche .
- 3) À présent, saisissez le numéro de téléphone hôte qui aura le contrôle total du système d'alarme.
- 4) Et confirmez avec la touche .
- 5) La LED clignote pour confirmer que le numéro hôte est défini.

Exemple 1234 + 66 + 0612345678 Avec cette configuration, le numéro de téléphone hôte est également configurée en tant que premier numéro de téléphone à configurer pour recevoir des notifications d'alarme via message texte SMS et numérotation, de plus le numéro est configuré en tant que premier numéro à composition abrégée (Appuyez longuement sur « 1 » pour utiliser la composition abrégée 1)

7. Bediening van het alarmsysteem

1) Inschakelen van het systeem (alle sensoren)

Druk op het alarm systeem. Het is niet noodzakelijk om de admin code in te voeren.

2) Gedeeltelijk inschakelen van het systeem (bepaalde sensoren) Druk op . Alle daarvoor ingestelde sensoren (zogenaamde Normale-groep) worden ingeschakeld; de rest (zogenaamde Thuis-groep) blijft inactief.

3) Uitschakelen via het bedieningspaneel

Voer uw 4-cijferig wachtwoord in (standaard: 1234) en druk op . U hoort een piep en het systeem is uitgeschakeld. Als u 3 piepjes hoort, is het wachtwoord verkeerd ingevoerd.

4) Uitschakelen via de RFID tag

Houd de RFID tag dicht bij de RFID lezer (symbool boven de cirkel). U hoort een piep en het systeem is uitgeschakeld. Let op: dit werkt alleen als er netspanning op het systeem zit.

EN Using the EM8710 Alarmsystem

1) Arm the system (all sensors)

Press on the alarm system. It is not necessary to enter the admin code when arming the alarm system.

2) Partially arm the system (In-home security)

Press . All sensors in the "Normal-group" are enabled, sensors in the "Home-group" are disabled.

3) Disarm the system using the control panel

Enter your 4 digit password (default: 1234) and press . You will hear a beep to notify you the system is disarmed. When you hear 3 beeps the password is not correctly entered.

4) Disarm using RFID-tag

Hold the RFID-tag close to the RFID-reader (symbol above the circle). You will hear a beep to notify you the system is disarmed. Notice: This feature will only work when the device is powered by the power adapter and is disabled when working on backup batteries.

FR Utilisation du système d'alarme

1) Armer le système (tous les capteurs)

Appuyez sur Il n'est pas nécessaire de saisir le code admin lors de l'équipement du système d'alarme.

2) Armer partiellement le système (sécurité à la maison)

Appuyez sur . Tous les capteurs du « Groupe normal » sont activés, les capteurs du « Groupe domicile » sont désactivés.

3) Désarmer le système à l'aide du panneau de contrôle

Entrez votre mot de passe à 4 chiffres (par défaut : 1234) puis appuyez sur . Vous entendrez un bip pour signifier que le système est désarmé. Vous entendrez 3 bips si le mot de passe est incorrect.

4) Désarmer le système à l'aide de la balise RFID

Maintenez la balise RFID à proximité du lecteur RFID (symbole au-dessus du cercle). Vous entendrez un bip pour signifier que le système est désarmé. Information préalable : Cette fonction ne marchera que lorsque l'appareil est alimenté par l'adaptateur secteur et sera désactivée lorsqu'il est alimenté par les batteries de secours.

8. Nummers toevoegen voor alarm notificatie of snel kiesnummer

- 1) Druk op "Instellingen"
- 2) Druk op "Alarm numbers"
- 3) Selecteer het type nummer dat je wilt toevoegen/wijzigen SMS/TEL/ Snel kiesnummer
- 4) Geef de telefoonnummers in, in de volgorde zoals ze ook genotificeerd of gebeld worden
- 5) Druk op "Versturen"

Een telefoonnummer toevoegen aan de lijst geeft dit telefoonnummer gelimiteerde toegang tot het alarm systeem. Het geconfigureerde telefoonnummer heeft de mogelijkheid om het alarm in de volgende modus te zetten: Ingeschakeld/Thuis/Uitgeschakeld het nummer heeft geen toegang tot de instellingen.

EN De standaard Pincode wijzigen

Wij adviseren om de standaard pincode te wijzigen om zo toegang tot het systeem te beperken.

- 1) Om de Pincode te wijzigen geef eerst de huidige Pincode in (standaard 1234).
- 2) Gevolgd door 06 + toets
- 3) Geef nu de nieuwe Pincode in + toets
- 4) De nieuwe Pincode is nu geconfigureerd.

EN Adding numbers for alarm notifications or speed dial

- 1) Press "Settings"
- 2) Press "Alerts"
- 3) Select the type of number you wish to configure SMS/TEL/ Speed dial
- 4) Enter the phone numbers accordingly
- 5) Press "Send"

Adding a contact to the SMS list will grant the user limited access to the Alarm system. The configured number will be able to put the alarm system in Arm/Home/Disarm mode the number will not have access to the other settings.

EN Change (default) password

It is advised to change the default password to prevent unauthorized access to your alarm panel.

- 1) To change the password first enter the current password (default 1234)
- 2) Followed by 06 + key
- 3) Now enter the new PIN + key
- 4) The new PIN is now configured.

FR Ajout de numéros pour notification d'alarme ou composition abrégée

- 1) Appuyez sur "Paramètres"
- 2) Appuyez sur "Notifications"
- 3) Sélectionnez le type de numéro que vous souhaitez configurer SMS/TEL/Numérotation Rapide
- 4) Saisissez les numéros de téléphone en conséquence
- 5) Appuyez sur "Envoyer"

Ajouter un contact à la liste des SMS accorde à l'utilisateur un accès limité au système d'alarme. Le numéro configuré peut mettre le système d'alarme en mode Armement/Domestique/Désarmement. Le numéro n'a pas accès aux autres paramètres.

FR Changer le mot de passe (par défaut)

Il est conseillé de changer le mot de passe par défaut pour empêcher tout accès non autorisé à votre panneau d'alarme.

- 1) Pour changer le mot de passe, saisissez d'abord le mot de passe actuel (par défaut 1234)
- 2) Suivi par 06 +
- 3) À présent, saisissez le nouveau code PIN +
- 4) Le nouveau code PIN est à présent configuré.

